



FOR IMMEDIATE RELEASE
July 22, 2020

CONTACT: Bill Christian
615-741-2308
Bill.Christian@tn.gov

COVID-19 SPANISH LANGUAGE RESOURCE WEBPAGE NOW AVAILABLE

NASHVILLE, Tenn. – The Tennessee Department of Health and Unified Command Group are providing additional COVID-19 materials and resources for Spanish-speaking Tennesseans through a new webpage. These items are accessible on the TDH website at <https://tn.gov/health/cedep/ncov/covid-19-resources-information-in-spanish.html>. This new webpage includes videos, fact sheets, infographics and other resources about COVID-19 testing, the Tennessee Pledge and how to protect yourself, your family, your coworkers and your community from COVID-19.

“We recognize COVID-19 is disproportionately impacting minority communities in Tennessee, including our Latinx residents. It’s extremely important that we make resources accessible for all Tennesseans in order to prevent the spread of COVID-19,” said Tennessee Health Commissioner Lisa Piercey, MD, MBA, FAAP.

TDH continues working with community partners and stakeholders across the state to seek their input on how to better meet the needs of minority communities and help prevent and mitigate further spread of COVID-19. As part of this work, TDH created the [Health Disparities Task Force](#), which holds weekly meetings with representatives from community-based non-profits, faith-based organizations, state and local government officials, academic and other partners across the state.

“This new Spanish language webpage will be a tremendous tool in serving Latinx communities and reducing health disparities across our state. We are grateful for the community’s partnership in helping us develop valuable resources and supporting statewide efforts to prevent the spread of COVID-19,” said Assistant Commissioner of Health Disparities Elimination Kimberly Lamar, PhD, MPH, MSEH.

COVID-19 materials are available in English, Spanish and other common languages on the TDH website at www.tn.gov/health/cedep/ncov.html. TDH offers services in Spanish and many other languages through our information lines and at our county health departments, and has created a statewide [public education and awareness campaign](#) about COVID-19 that includes messages in Spanish.

Tennessee’s Economic Recovery Group also offers translated COVID-19 guidance and other resources at www.tn.gov/governor/covid-19/economic-recovery.html. The Unified Command Group is working collaboratively with stakeholders including several grassroots organizations to strategize on how to effectively expand testing access and improve contact tracing efforts in Latinx communities.

-more-



The [Tennessee Pledge](#) is a plan to help Tennesseans return to work in a safe environment, restore their livelihoods and reboot our state's economy. [Click here for information on Tennessee Pledge Guidelines in both Spanish and English.](#)

The mission of the Tennessee Department of Health is to protect, promote and improve the health and prosperity of people in Tennessee. Learn more about TDH services and programs at www.tn.gov/health.

###

This news release can be accessed online at www.tn.gov/health/news.html.

Connect with TDH on [Facebook](#), [Twitter](#) and [LinkedIn](#) @TNDeptofHealth!

PARA EL LANZAMIENTO INMEDIATO
Julio 22, 2020

CONTACTO: Bill Christian
615-741-2308
Bill.Christian@tn.gov

COVID-19 PÁGINA WEB DE RECURSOS EN ESPAÑOL YA DISPONIBLE

NASHVILLE, Tenn. – El Departamento de Salud de Tennessee y el Grupo de Comando Unificado están proporcionando materiales y recursos adicionales en español sobre COVID-19 para residentes de Tennessee a través de una nueva página web. Estos recursos son accesibles en la página web de TDH en <https://tn.gov/health/cedep/ncov/covid-19-resources-information-in-spanish.html>. Esta nueva página web incluye videos, hojas informativas, infografías y otros recursos sobre las pruebas de COVID-19, "Nuestra Promesa Tennessee", y cómo protegerse a sí mismo, a su familia, a sus compañeros de trabajo y a su comunidad de COVID-19.

"Reconocemos que COVID-19 está afectando desproporcionadamente a las comunidades minoritarias en Tennessee, incluyendo nuestros residentes latinx. Es extremadamente importante que hagamos que los recursos sean accesibles para todos los residentes de Tennessee para evitar la propagación de COVID-19," dijo la Comisionada de Salud de Tennessee, Lisa Piercey, MD, MBA, FAAP.

TDH continúa trabajando con colaboradores de la comunidad y partes interesadas en todo el estado para buscar su opinión sobre cómo satisfacer mejor las necesidades de las comunidades minoritarias y ayudar a prevenir y mitigar la propagación de COVID-19. Como parte de este trabajo, TDH creó el [Grupo de Trabajo sobre Disparidades de Salud](#), que celebra reuniones semanales con representantes de organizaciones comunitarias sin fines de lucro, organizaciones religiosas, funcionarios del gobierno estatal y local, académicos y otros colaboradores en todo el estado.

"Esta nueva página web en español será una herramienta tremenda para servir a las comunidades latinx y reducir las disparidades de salud en todo nuestro estado. Agradecemos la participación de la comunidad para ayudarnos a desarrollar recursos valiosos y apoyar los esfuerzos en todo el estado para prevenir la propagación de COVID-19", dijo la Comisionada Asistente de Eliminación de Disparidades de Salud Kimberly Lamar, PhD, MPH, MSEH.

Los materiales de COVID-19 están disponibles en inglés, español y otros idiomas comunes en el sitio web de TDH en www.tn.gov/health/cedep/ncov.html. TDH ofrece servicios en español y muchos otros idiomas a través de nuestras líneas de información y en nuestros departamentos de salud del condado, y ha creado [una campaña de educación pública](#) a nivel estatal sobre COVID-19 que incluye mensajes en español.

El Grupo de Recuperación Económica de Tennessee también ofrece información de COVID-19 traducida en español y otros recursos en www.tn.gov/governor/covid-19/economic-recovery.html. El Grupo de Comando Unificado está trabajando en colaboración con las partes interesadas, incluidas varias organizaciones de base, para crear estrategias sobre cómo ampliar eficazmente el acceso a las pruebas y mejorar los esfuerzos de rastreo de contactos en las comunidades latinx.



[Nuestra Promesa Tennessee](#) es un plan para ayudar a los residentes de Tennessee a regresar al trabajo en un ambiente seguro, restaurar sus medios de vida y reiniciar la economía de nuestro estado. [Haga clic aquí para obtener información sobre las pautas de Nuestra Promesa Tennessee en español e inglés.](#)

La misión del Departamento de Salud de Tennessee es proteger, promover y mejorar la salud y la prosperidad de las personas en Tennessee. Obtenga más información sobre los servicios y programas de TDH en www.tn.gov/health.

###

Se puede acceder este comunicado de prensa en línea en www.tn.gov/health/news.html.

¡Conéctate con TDH en [Facebook](#), [Twitter](#) y [LinkedIn](#) @TNDeptofHealth!